تقویم وقایع

ادارهٔ تحریریه
باب عالیده مطبوعات
اوطه‌سی

مرکز اداره
باب عالیده مطبوعات
قلمی

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

۱۲۸۵ شعبان ٤ چهارشنبه برنسخه‌سی ۲۰ پاره طشره‌لر ایچون پوسته اجرتی ضم اولنور

خلاصه

قسم رسمی { توجیهات . مکتبخانه‌یله دار المعلمینك كشادی .

قسم غیر رسمی { خارجیه . ثروت ملل رهنمای سفرا .

قسم رسمی

معارف عمومیه

مدنیت دائره‌سنده یشایه‌جق اولان افراد هرقنغی صنفده اولور ایسه اولسون بولندیغی حال ومسلكك احتیاجنه كوره برمقدار اوقیوب یازمق وكتاب وحسابنی بالذات طوته‌بیلمك ملكه‌سنه مالك یعنی ازچوق مسلك معارفه سالك اولمدقجه مصالح واقعه‌سنده وسایط اخرایه احتیاجدن قورتیله میه جغی وابنای جنس اره‌سنده هیچ برزمانده استحصال حسن تعیشه موفق اوله میه جغی حسبیله هركس ایچون قدر كفایه ده اوقیوب یازمغه اولان احتیاج سائر حوایج مبرمهٔ بشریه حكمنده در اشته اسباب مهمهٔ زندكانیدن بولنان اشبو مقصدك سرمایه‌سی ایسه برنجی درجه ده مكاتب صبیانیه ده قزانیله جغی آشكار اولوب اگرچه مكاتب مذكوره ده اوته دنبرو عقاید دینیه واعمال اسلامیه‌یه دائر مقدمات امر معاد تعلیم وتعلم اولنقده ایسه ده استحصال امر معاش ایچون دخی برمنوال محرر شدت احتیاج اولان مقدمات معارفك كوسترلمسنه چندان اهتمام ایدلمامكده و بونلرده بولنان اطفالك كافه‌سی موجود اولان مكاتب رشدیه‌یه دوام ایده میوب اكثری برمقدارشی اوقودقدنصكره سائر كار وكسبه سلوك ایلمكده اولوب بنابرین افراد اهالیدن پك چوغی تعریف اولنان درجه قدر دخی اوقیوب یازمق اوكرنه مدكلرندن معاملات جاریه‌لرنده دوچار مشكلات اولملریله برابر بوخصوص اساس مدنیت اولان علوم ومعارفك مطلوب عالی درجه ده توسع وترقیسنك جملهٔ اسباب مانعه‌سندن كورنمسیله مكاتب صبیانیه‌نك سایهٔ موفقیتوایهٔ جناب ملكدارید ه ایفای اصلاحات وتسهیلات مقتضیه ایله توسیع تحصیلاتی خصوصنه لزوم قوی اولمقدننا شی مكاتب مذكوره ده اوته دنبرو تعلیم وتعلم اولنمقده اولان شیلرك دخی كما كان ایفاسیله برابر تأسیس اولنان اصول جدیده وجهله برمقدار خط واملافنلری كوستریله‌رك ومقدمات ریاضیه‌دن دخی معاملات عمومیه ایچون الك مهم ولازم اولان مسائل تعلیم اولنه‌رق بونده بولنه‌جق اطفالك مرامنی كاغد اوزرنده اكلایوب اكلاده‌جق قدر خط واملا ودفتر طوته‌بیله‌جك مقدار علم حساب ایله هر برصنایع ایچون لزومی اولدیغی اوزره بعض مرتبه مقدمات ریاضیه اوكرندكدنصكره چیقارلمسی ضمننده (دارالمعلمین صبیان) نامیله برمكتبك تشكیل وكشادیله عموم مكاتب صبیانیه ایچون اوصاف مطلوبه‌ده معلملر یتشدیرلمسی و بورادن اول باول باشهادتنامه چیقه‌جق اولان معلم افندیلردن برر نفری رأس ولایتلره ارسال ایله اورالرده دخی اكا توفیقا بردارالمعلمینك تشكیل وتأسیسیله اشبو منافع جلیله‌نك هر طرفده تعمیم ایدلمسی خصوصلرینه مساعدهٔ جلیلهٔ جناب پادشاهی شایان بیورلمش ودارالمعلمین مذكور ایچون باب والای سرعسكری جوارنده كائن مطبعهٔ عتیقه ابنیه‌سی الویرشلو كورینه‌رك مكتب طرزینه قونلمق ایچون تعمیرات مقتضیه‌سی ایفا اولنمش اولدیغی مثللو اقتضا ایدن مأمور ومعلملری اصحاب اهلیت ولیاقتدن اوله‌رق تعیین ایله مجلس معارفده بالامتحان لزومی قدر طلبهٔ موظفه‌سی دخی انتخاب قلنمش اولمغله كچن جمعه ایرتسی كونی معارف عمومیه ناظری دولتلو پاشا وشورای دولت معارف قسمی رئیسی عطوفتلو كمال افندی حضراتیله قسم مذكورك ومجلس معارفك اعضای كرامی مكتب مذكوره عزیمت ایلدكلری ومأمور ومعلمین وطلبه افندیلر حاضر اولدقلری حالده ناظر مشارالیه حضرتلری طرفلرندن اشبو مكتبك تشكیل وكشادی نه مثللو امور خیریه اوزرینه مبنی اولدیغی تعبیرات حسنه وتشویق وترغیبی متضمن وصایای مناسبه ایله بیان وایراد واوصره ده روز افزونی عمر واجلال وشوكت حضرت خلافتپناهی دعوات مفروضه‌سی دخی رفع باركاه جناب رب العباد قلنه‌رق سایهٔ معارفوایهٔ ملوكانه ده دارالمعلمین مزبورك رسم كشادی اجرا اولنمشدر .

بوندن مقدم طبع وتمثیل قلنمش اولان تقویم وقایع نسخه‌لرنده اعلان وبیان قلندیغی وجهله سایهٔ حضرت پادشاهیده انتشار علوم ومعارف قضیهٔ مرضیه‌سنه شایان وارزانی بیوریله‌گلان مساعدات وهممات جلیله آثار مرئیه‌سندن اولمق اوزره بهرسنه اجرا اولنه‌گلدیگی مثللو اشبوسنهٔ مباركه‌ده رجب شریفدنبرو مكاتب موجوده طلبه وشاكردانك مجلس معارف معرفتیله اصول امتحانیه‌لرینك اجراسنه مباشرت اولنمشیدی مكاتب مذكوره‌دن ملكیه مكتبی كه دولت علیهٔ ابدمدتك ادارهٔ امور ملكیه‌سنده استخدام بیوره‌جقلری مأمورین ایچون تأسیس اولنمش بر دار العلوم فیض مرسومدر ایشته بومكتبده تحصیل فنون لازمه ایله مكتسب اسباب فیض ورفعت اولان طلبه‌نك دخی درجات تحصیلیه‌لری معلوم عالی بیورلمق اوزره كچن كون مجلس مذكور افاخم وكلای بنام سلطنت سنیه‌دن ترویج بازار علوم ومعارف حقنده صرف نقدینهٔ همت واقدام مالا كلام وتوسیع دوائر علمیه‌یه بذل سرمایهٔ وفور اهتمام بیورمقده اولان دولتلو مدحت وجودت پاشالر ومعارف عمومیه ناظری دولتلو صفوت پاشا حضراتیله شورای دولت معارف دائره‌سی رئیسی عطوفتلو كمال افندی حضرتلری ودائرهٔ مذكوره اعضای كرامی ایله مالامال كمال فخر وسرور اولدیغی حالده مكتب مذكور طلبه‌سی ومكاتب رشدیه شاكردانندن بعض اطفال طاقم طاقم مشارالیهم حضراتی محاضر علیه‌لرنده منعقد اولان مجلس امتحانه جلب ایله ممیزین افندیلر طرفلرندن ایراد اولنسان اسئلهٔ علمیه‌یه مناسب اعطا ایلدكلری اجوبهٔ صحیحه شاكردان موما الیهمك قوهٔ علمیه‌لرینی اثبات و بونلردن كرك ملكیه طلبه‌سی وخصوصیله مكاتب رشدیه شاكردانك سائر فنوندن بشقه علوم عربیه‌نك دقایق وحقایقنه موفق اولدقلری وقوف واطلاع حضار مشارالیهم حضراتنك كمال تحسین وافرینلرینی جلب ایلمش و بوایسه مجرد سایهٔ احسانوایهٔ حضرت پادشاهیده متحصل اولان ثمرات نافعهٔ علمیه‌دن بولنمش اولدیغنه تشكرا جمله طرفندن فزونیٔ ایام عمر واقبال وتوافرشان وابهت واجلال جناب پادشاهی دعوات مفروضه‌سی كمال تضرع وابتهال ایله عرض باركاه اجابتپناه حضرت ملك متعال قلنمش ومذكور ملكیه شاكردانك دخی مرأت امتحانلرینه نكه انداز لطف وهمت بیورمش اولان مشارالیهم حضراتنه تشكری حاوی تقدیم ایلدكلری عریضه‌لردن برقطعه‌سی بومحله درج وتمثیل اولنمشدر .

سایهٔ توفیقاتوایهٔ حضرت ملوكانه‌ده علت غائیهٔ دوام حصول وترقیٔ ثروت ومعموریت ملك وملت اولان انتشار

هنر ومعارف حقنده آن بآن رايكان بيوريلان همهمات جليلهٔ جناب جهانبانينك و بونك طرف طرف اظهار آثار فعليه سنه واسطهٔ مستقله اولان اقدامات متواليه وترغيبات وتشويقات جليلهٔ وكلاى فخام سلطنت سنيه‌نك وجيبهٔ تشكراتى ايفا اولنه‌مز صورتده ثمرات محاسن اياتى مشهود ديدهٔ جهان وجهانيان ومسلم عالميانه‌در از جمله بونك تشييد مبانىٔ ملكيه‌يه متفرع اولان جهت اجرائيه سندن برى دخى ملازمت ومداومت ايلمكده اولديغمز مكتب ملكيهٔ شاهانه‌نك امر تأسيسيدركه خدمات سلطنت سنيه‌ده استخدامه اكتساب قابليت ايده‌جك معلومات نافعه تحصيل ايتديرمك وبو حالده خطوب مهمه‌نك جهت نظريات وعمليا تنده ملكهٔ مكمله استحضار واستحصا ليله درجه درجه اوامر صادرهٔ حكومتك واسطهٔ اجرائيه‌سى اوله‌بيله‌جك مأمور يتشدرمك نيت خيريه سندن منبعثدر بونك سنين وفيره‌دنبرو يتشدرمش اولديغى محصول موفقيت مأموليله آثار مطلوبه‌سنى كوسترمش اولديغنه دليل واضح اوله بيلوركه هر نوع استطاعت واهليتدن بى بهره اولديغمز حالده مكتب مذكوره دخول ايلمكلكمز اوزرينه نائل اولديغمز نعم كوناكون تسهيلات اسباب تحصيليه وارشاد انواع تشويقات وترغيبات جليله مبتغاى فيض احتواسى اوله‌رق يللرجه صرف عمر اولنه‌رق تحصيلى ميسر اوله‌ميه‌جق فنون مرتبه‌نك از زمان ايچنده تعلمنه ظفرياب اولشيمز بو عبيدان بينوالرى لطفا وتبرعا رغبت بيوريلان تشريف معاليرديف جناب رياستپناهيلريله رهين شرف عظيم اولان مجلس عاليده امتحان ويرمك وشرفياب مظهريت حسن نظرا كسيراثر داورانهٔ خميلرى اولمق مفخرتنه مظهريتله كامياب ايلمش اولمسنك فرائض تشكر ومحمدتى ايفاده (العجز آخر الحيل) مفهومنك پيرايهٔ السنهٔ مقال وسرلوحهٔ مجموعهٔ حسب حال ايلمكدن بشقه بر چارهٔ صواب كوره‌ميه‌رك وبنابرين همان دعاى افزايش عمر وشوكت واجلال حضرت شهنشاهى‌يى تكرار وبو صرده شعشعه‌نماى مفارق كمترانه‌مز اولان نوازش وتعطفات عليهٔ جناب رياستپناهيلرينك بالاخره نائل بيوريله جقمز مرحمت سنيه‌نك تبشيريله قلب چاكرانه‌مزه رهين روشنايى وابتهاج ايلمسيله بوبابده دخى ايروجه ايفاى وجيبهٔ شكرانيت وسپاسدارى‌يه ابتدار ايلمكى اقدم فرائض عبوديت اتخاذه جرأت قلنمشدر اولبابده وهرحالده امر وفرمان حضرت من له الامركدر

قسم غير رسمى

مواد داخليه

موستارده بولنان دوقتور بونوپى افنديك منحل اولان مملكت طبابتنه تعيينيله اهالى خستكاننه اجراى تداوى ايتمسى جوابا شرف افزاى ورود اولان فرماننامهٔ جناب وكالت مطلقه‌ده امر وفرمان بيورلمش وموجب عاليسنجه طبيب مومى اليهك استخدامى جانب والىٔ ولايتدن هرسكك متصرفلغنه بالتحريرات مخصوصه امر واشعار بيورلمشدر جناب شفابخشندهٔ اسقام عالميان ولى نعمت بى امتنانمز پادشاه فلاطون خصلت افندمز حضرتلرينى جهان طوردقجه كمال تندرستى وصحتله زينت‌بخش سرير شوكتمصير خلافت بيورسون طوغريسى برزماندر طبيبسز ايكن موستار اهاليسى عظيم زحمتلر چكمكده وطبيب مومى اليهك حذاقتى كورلمكده اولديغى حالده مومى اليهك مملكت مذكوره‌يه طبيب تعيينى جمله مأمورين واهالينك فوق الحد موجب ممنونيتلرى اولمش اولديغى مثللو طبيبلرى اولماسندن طولايى لاعلاج مرحمت سنيه‌يه محتاج بولنان ديكر الويه اهاليسنك دخى بو وجهله مملكت طبيبنه نائليتى دخى آرزو وتمنى اولنقده بولنمشدر.

(صوفيه‌دن تحريرات)

كورنلرك معلومى اولديغى اوزره صوفيه بيوك برقصبه اولوب اهالىٔ مسلمه وغير مسلمه‌سنك هرشيده ايتدكلرى فداكارلق ميدانده در بو قبيلدن اولمق وهنر ومعرفته اولان ميل ورغبتلرينك دليل علنيسى بولنمق اوزره قصبهٔ مرقومه‌ده مفتى افنديدن بشقه تدريس علومه ساعى كيمسه اولمديغى حالده معاشى اسلام ويركوسنه علاوة تسويه اولنمق اوزره برمدرسك جلبى خصوصى اقدمجه اهالى طرفندن استدعا اولنمش ايسه‌ده بونك بوبولده تسويه‌سى عموم اهالى اوزرينه بريوك اوله جغندن اهالىٔ مرقومه ايلر وكلورلرينك وطنلرى حقنده شمدى‌يه قدر ابراز ايتدكلرى آثار حميت وغيرته بوده علاوه اولمق ووظيفه‌سى اهل ثروت وحميتك بودفعه بركره لك ايده‌جكى اعانه‌نك نماسندن ويرلمك اوزره برمدرس جلبى دها ... وطن وبعض ... بلان نصيحت اوزرينه ... منزل مستقل برباب ... جوه وخاندانى كندى ... قربنده اسكندر اغا محله‌سنده و ... به‌رق وهركس طرفندن على ... ١٠٠٠ ... دن قرق بيك غروشه قريب پاره بركديرله‌رك برامنيت وانضباط تحتنده اولمق اوزره بونك ارباجى دخى برقاچ ذاتك ايادى همتنه توديع اولنمسيله برمدرسك ارسالى جانب حكومتدن مقام جليل ولايته در دست عرض ايكن علوم آليه وعاليه‌يه واقف وانواع فنونه آشنا وعارف حاجى عمر افندى نام ذات براى سياحت بورايه كلديكندن ومومى اليهك شو صره‌ده بورايه كلمشى ايسه برتصادف حسنه‌دن بولنديغندن كيفيت افندىٔ مومى اليه‌لدى الافاده مع الممنونيه قبول ايتمسيله كنديسنه اقامتى ايچون برمحل وتدريس ايچون دخى بانه باشى جامع كبيرى كوستريله‌رك مبلغ مزبورك فائضى دخى مومى اليهك معاشنه قارشولق طوتلمش اولديغندن شمدى طلاب صنف صنف مومى اليهدن تدرس ايتمكه باشليه‌رق بو جهتله جمله طرفندن دوام عمر وشوكت شاهانه دعاسى ياد ايلمكده بولنمشدر (نه كوزل همت) (طونه)

بك اوغلنده طبع اولنان قوريه دوريان نام فرانسز غزته‌سى قلبه متصرفى سعادتلو عطا بك افندى حضرتلرى عليهنده اوله‌رق قلبه‌دن مورود برمكتوب درج ايتمش اولديغندن محررى باب عالى جانب عاليسنده تشكيل اولنان قوميسيونه جلب اولنه‌رق افندىٔ مومى اليه حضرتلرى عليهنده اولان مندرجاتنك مقرون صحت اولوب اولمديغنك مرتبهٔ ثبوته ايصالى ضمننده اولبابده اثبات مدعا ايچون دلائل لازمه ارائه ايده بيلك اوزره كندوسنه يكرمى بركون مهل ويرلمش ايسه‌ده اومدت ظرفنده اثبات مدعا ايده‌مامش اولديغندن مطبوعات نظامنامهٔ همايوننك احكام مندرجه‌سنه تطبيقا يكرمى عدد عثمانلو آلتونى جزاى نقدى الخمسنه قوميسيون مذكور طرفندن حكم اولنمشدر.

خلاصه ... توجيهات ...

برلينه‌دن تحريرات

پروسيا حكومتى آلمانياى جنوبينك قوهٔ عسكريه‌سنك تنظيم وترتيبى خصوصنده صرف غيرت ايلمكدن برآن فارغ اولمديغى مثللو (باد) و (ويرتمبرغ) و (باويرا) حكومتلرى پروسيايه مائل ومساعد اوله‌رق دائما انك نصايح وتصوراتنه توفيق حركت ايتمكده درلر (باويرا) حكومتى اكرچه بوندن اقدم آلمانياى جنوبيده تفوق ايلمك داعيه‌سنده بولنمش ايسه‌ده اليوم بو تصوردن بسبتون فارغ اولمشدر (ويرتمبرغ) دولتى دخى پروسيا اثرينه اقتفا ايتمكه پكده قائل اولمديغى مقدما بيان ايلمش ايسه‌ده شمدى‌يه دولت مشار اليهايه اعتراض ايلمكدن بالضرورة احتراز ايلمكده در (باد) دوقه‌لغنه كلنجه دها (سادووا) محاربه‌سندن اول پروسيايه مائل اولديغى شويله طورسون الحالة هذه اتفاق شمالى دائره‌سنه داخل اولمامق نه حكومتنك ونه‌ده اهاليسنك النده در بناء عليه ممالك جنوبيه‌نك تنظيم استحكامات وعساكرى خصوصنده موسيو بسمارق كيف ما يشاء حركت ايده بيله‌جكدر ايكى سنه‌دنبرو اوچ كره (ويرتمبرغ) و (باد) حكومتلرى وكلاسى (باويرا) دولتى باشوكيلنك دعوتى اوزرينه مونيخ شهرنده عقد انجمن مشورت ايلمشدر ١٨٦٧ سنه‌سى شباطنده وقوعبولان برنجى جمعيتلرنده پروسيا دولتى طرفندن (ماين) شهرينك بر وطرفنده واقع عساكرك ترتيب وتنظيمنه دائر ارائه اولنان اصولى اتفاق آرا ايله قبول ايتمشلر ودول مشار اليهمك هر برى مالك اولديغى قوهٔ عسكريه‌سنى برحال مدافعه‌ده بولنديرمغه صرف نقدينهٔ غيرت ايلمشلردر

(ويرتمبرغ) و (باويرا) دولتلرينك مبعوثان مجلسلرنده پروسيانك اصول عسكريه‌سى موقع مباحثه‌يه قونيله‌رق فرقهٔ معترضه طرفندن اولنان مخالفت شديده ايله برابر اعضا قبول ايلمشدر

دفعهٔ ثانيه اوله‌رق ١٨٦٧ سنه‌سنك كانون اولنده عقد اولنان جمعيتده آلمانياى جنوبينك قوهٔ عسكريه‌سى پروسيانك دلخواهى اوزره ترتيب وتنظيم اولنديغى تحقق ايلمشدر

(باويرا) دولتى (لاندوهر) اسميله براحتياط عسكرى ترتيب وتنظيم وقوهٔ عسكريه‌سنى اوتوز طقوز طابور علاوه ايدرك تزييد وتحكيم ايلمش ايسه‌ده (اولم) و (راستاد) قلعه‌لرينك اداره ومحافظه‌سى آلمانيا متفق دولتلرينك قرار واتفاق رايلرينه منوط بولنمش ايدى بوايكى قلعه‌لر وقتيله آلمانيانك هيئت متحده‌سى طرفندن انشا اولنوب ١٨٦٦ سنه‌سنده پروسيا دولتى دول جنوبيه ايله عقد معاهده ايلديكى اثناده مذكور قلعه‌لرك امر محافظه‌سى هيئت متفقه‌يه عائد اولميوب انجق الكاسنده واقع اولدقلرى دولتلره يعنى (اولم) قلعه‌سى (ويرتمبرغ) و (راستاد) قلعه‌سى (باد) دوقه‌لغنك زير تصرف وحمايه‌سنده بولنملرينى رسما تكليف ايلمش ايسه‌ده برمدت صكره بو افكارندن نكول ايدرك مادامكه آلمانيانك محافظه‌سى ايچون انشا اولنمشلردر كنديلرينه‌ده آلمانيانك استحكامات عموميه‌سى نظريله باقلمسى لازم اولديغنى باويرا و ويرتمبرغ وباد حكومتلرينه انها ايلمشيدى اشته بالاده ذكر اولنديغى اوزره دفعهٔ ثانيه اوله‌رق ارسال اولنان مرخصلردن عقد اولنان مجلسده جريان ايدن مباحثات مواد مسروده‌يه دائر اولوب فقط باويرا مرخصنك بو قلعه‌لرك محافظه‌سى ايچون بيان ايلديكى صورت ويرتمبرغ دولتنك تمايلاتنه اشورى موافق كورنديكندن پروسيا وباد دولتلرينك اعتراض ومخالفتنى دعوت ايدرك مباينت افكار وقوعبولمش ونهايت ١٨٦٨ سنه‌سى تموزنده (اولم) قلعه‌سنه دائر باويرا و ويرتمبرغ دولتلرى بيننده برقرار ويرلديكى مثللو مؤخرا راستاد قلعه‌سى حقنده دخى بو درت دولت طرفندن بررأى اوزره اتفاق حاصل اولمشدر

دفعهٔ ثالثه اوله‌رق مؤخرا مونيخ شهرنده عقد اولنان جمعيته كلنجه اكرچه جريان ايدن مذاكراتك مضبطه‌لرى هنوز نشر اولنمامش ايسه‌ده روايات موثوقه‌يه نظرا جمعيت مذكوره‌ده اتفاق شمالينك خارجنده اوله‌رق ممالك جنوبيه‌نك قوهٔ عسكريه‌سى برحال تدافعيده بولنمسنه و (اولم) و (راستاد) قلعه‌لرى نه كونه خدمتده بولنه‌جقلرينه دائر برطاقم مسائل حل وتسويه اولنمشدر بناء عليه شمالى دولتلرك قوهٔ عسكريه‌لرينى آلمانيا حال حاضرينك ايجاب ايلديكى درجه تزييدينه و پروسيانك اصول عسكريه‌سنى قبولنه ومذكور قلعه‌لرك محافظه واداره‌سى ضمننده اقتضا ايدن مصارفدن دول مذكوره‌نك حصهٔ مصيبه‌لرى تعيين ايلديكندن ماعدا بو قلعه‌لرك امر اداره‌سنه صورت دائمه‌ده نظارت ايده‌جك برعسكرى قوميسيونك ترتيب وتشكيلنه قرار ويرلمشدر بو جهتله شمال دكزندن تا سويچره حدودينه دكين ممتد اولان دولتلرده سياق واحد اوزره اتخاذ اولنان اصول عسكريه اقتضاسنجه بو دولتلرك قوهٔ عسكريه‌لرى همان پروسيانك زير اداره‌سنده بولنمشدر پراغ شهرنده عقد اولنان عهدنامه‌نك بربندى مآلندن ممالك جنوبيه‌دن عبارت برهيئت متفقه‌نك موجود ايدوكى استخراج اولنمقده ايسه‌ده بو اتفاق اسمى وار

تفرقه

رهنماى سفرا

مابعد

حروف هجائيه‌نك يعنى اشكال مستعمله‌نك معناى اصليسنك غيرى معنالرده استعمال وبعضا اشارات مخصوصه وبعضا عادى رقم ضم وعلاوه وبعضا دخى (قفس) دنيلان اصول اجرا وبعضا دخى يالكز رقم تحرير اولنديغنك بيانيله اكتفا اولنور

(استطراد)

(قفس) تعبير اولنان شفره اصولى اوزره يازلمش برتحريراته نظر اولندقده عباراتك بربرينه قارشمش برطاقم كلماتدن عبارت اولديغى كوريلور فقط برصورتله ترتيب اولنمشدركه مرسول اليه اولان ذات يدنده اولان مفتاح ايله كلمات مذكوره‌دن تام وصحيح برمعنا استخراج ايده‌بيلور

اشبو (قفس) عادتا قفس شكلنده مقوادن مصنوع برلوحه اولوب علامات مخصوصه‌سنه توفيق اولنه‌رق تحريراتك اوزرينه وضع اولندقده معانىٔ صحيحه‌يى شامل اولان عباره اوقفسك اره لقلرندن كوريله‌رك قرائت اولنور وحشويات اولان عباره‌لر اوقفسك آلتنده قاله‌رق كورلمز فقط يدنده مفتاح اولميان ذات بويله برتحريراتى كوردكده عبارات صحيحه‌يى عبارات غير صحيحه‌دن فرق ايده‌ميه‌رك مآلنه مطلع اوله‌مز مرسل اولان ذات دخى مذكور قفسى كاغدك اوزرينه وضع ايدوب قفسك آره لقلرينه مقصودينى تحرير ايلر وبعده مذكور قفسى قالديره‌رق اوعبارات منقطعه‌نك فاصله محللرينه برطاقم بى معنا عباره‌لر يازار اشته بو وجهله تحريراتك مآلنه كيمسه مطلع اوله‌مز حروف واشارات مخصوصه ايله ترتيب اولنان شيفره اصولنك اجراسى اضاعهٔ وقتى موجب اولديغى شويله طورسون اولوجهله يازيلان تحريراتى ايشده مدخلى اولان ذاتلر يدلرنده مفتاحى اولمديغى حالده حل ايله مآلنه مطلع اولورلر وبعض مدققينك دقت ايدرك وسياق وسباقه باقه‌رق ومندرجاتنك نه اولديغنى قرائن حاله نظرا لايقى وجهله دوشنه‌رك اشبو شيفرلى محرراتى حل ايتدكلرى نادر دكلدر قفس اصولنك اجراسى دخى اضاعهٔ وقتى موجب اولديغندن يالكز تحريرات مختصره‌ده استعمال اولنمقده ايسه‌ده بونك حروف واشارات استعمالندن عبارت اولان اصول وقاعده‌يه هر وجهله مرجح اولديغى دركاردر فقط محرراتك رقم ايله يازلمسى مذكور اصوللرك ايكيسنه دخى مرجح اولوب بونك سبب رجحانيتى اولا رقم ايله استعمال ايديكى قدر عباره‌لر تركيب اولنه‌بيلمسى وثانيا كرك ترتيب وتركيبنده وكرك حلنده سرعت وسهولت اولمسى ماده‌لريدر

خفاياى ديپلوماتيقيه‌نك محافظهٔ مكتوميتى ايچون اك اسلم طريق مخصوصا پوسته چيقارمق اولوب بونك اجراسى مصارف كليه‌يى موجب اولديغى حالده دول معظمه‌نك همان كافه‌سنك تحريرات ارسالى ايچون مخصوصا پوسته‌لرى واردر مخصوصا پوسته ايچون مصارف كليه ايتمك استميان دولتلر تحريراتلرينى قالين تكه‌دن معمول واوزرلرى مشمع ايله مخاط قوطيلره وضع ايله عادى پوسته‌لر ارسال ايدرلر مذكور قوطيلرك ايكيشر مفتاحى اولوب بونلرك بريسى امور اجنبيه ناظرى وديكرى سفير نزدنده محفوظ بولنور

(يكرمى ايكنجى فصل)

مرور تذكره‌لرى جانب حكومتدن اعطا اولنوب حاملى اولان يولجيلرك مأمورين ملكيه وعسكريه‌نك تحت حمايه‌لرنده اوله‌رق برمحلدن محل آخره سربستجه آمد وشد ايلملرينى تأمين ايدر

وقت صلح وحضرده هر دولت نظامى وجهله يول تذكره‌لرينى حامل اولان ومظنهٔ سوء اولميان يولجيلرك كندو ممالكندن بلا مانع مرورينه مساعده ايلمسى الحالة هذه عموما اتخاذ اولنان قاعده اقتضاسندن اولمغله مأموريت ايله سياحت ايدن سفرا حقنده دخى اولوجهله معامله اولنمسى لازم كله‌جكى امور مسلمه‌دندر

(استطراد)

اسپانيه وراثتندن طولايى اوروپاده برمدت ممتد اولان محاربهٔ معلومه اثناسنده فرانسه مارشاللرندن (بل ايل) دوبابده مرعى الاجرا اولان اصوله يعنى مرور تذكره‌سنى حامل اولمق قاعده‌سنه رعايت ايتمديكندن سفارت فوق العاده ايله مقيم بولنديغى (فرانقفورت) شهرندن پروسيا دولتى نزدينه فرانسه سفيرى صفتيله تعيين اولنوب (برلين) جانبنه عزيمتنده هانوره ممالكندن (الينبورغ) شهرندن مرور ايدرايكن انكلتره قرالى طرفندن هانوره واليسى بولنان ذات طرفندن توقيف اولنه‌رق انكلتره‌ده (وينزور) شهرينه كوندرلديكى حالده فرانسه دولتى طرفندن بونك حقوق ملل احكامنى مخل برمعامله ايدوكى ادعا اولنه‌مديغى موسيو مارتنسك دعاوى مشهورهٔ حقوق ملل نام كتابنده مسطوردر (انتهى)

اثناى محاربه‌ده سفرانك كمال امنيت ايله محل مأموريتلرينه عزيمت ايلملرى ايچون دولت متبوعه‌لرندن الدقلرى پسابورطلردن بشقه ممالكندن مرور ايده‌جكلرى دول محاربه‌دن برر امنيت تذكره‌سى تحصيل ايتملرى اقتضا ايدر

اردو باش قوماندانلرى ولدى الحاجه اك بيوك ضابطلر محاربه هنكامنده امنيت تذكره‌لرى اعطا ايده‌بيلورلر اردو قوماندان وباش ضابطلرينك تذكره اعطا ايتملرى احوالك وخامتندن ومخابراتك لزومندن ناشى حكومت متبوعه‌لرى طرفندن بالوكاله بروجه محرر امنيت تذكره‌لرى اعطا ايدرلر يوخسه عن اصل بو بابده بركونه صلاحيتلرى يوقدر

(باب خامس)

(سفارت مأمورلرى بياننده‌در)

(يكرمى اوچنجى فصل)

(مأمورين رسميه بحثنده‌در)

سفارت مأمورلرى سفيرك درجه‌سنه نسبتله كثير ويا خود قليل اولوب ايكى صنفه منقسمدر برنجى صنف مأمورلر سفارت مستشار وسركاتبلرى وآتشه‌لر يعنى ملازملر قنچلاريه مأمورلرى ايله مأمور روحانيدن عبارت اولوب بونلر وسفيرلر متبوعى اولان حكمدار طرفندن تعيين اولنور ومأمورين رسميه‌دن بولندقلرى جهتله امتيازات ديپلوماتيقيه‌يه نائل اولورلر ايكنجى صنف مأمورين سفيرك ذاتنه مخصوص سركاتبى ايله سفارتخانه واصطبل خدمه‌سى اولوب بونلر رسما سفارت مأمورلرندن عد اولنمزلر بوصورتله سفارتخانه‌نك مأمورين رسميه‌سى يالكز صنف اولدن عبارتدر اليوم كافهٔ ممالك متمدنه‌ده سفارت مأمورلرينك ارباب لياقت واستعداددن اولملرينه دقت واعتنا اولنديغندن بو مثللو مأموريتلره نورسيده‌كانك ارباب معلوماتدن اولنلرى انتخاب وتعيين اولنور

(مابعدى صكره)

جسمی یوق مواد نوعندندر فی الواقع (ماین) نهرینك اوته طرفنده (هس دارمستاد) و(باد) بیوك دوقه لری ایله ورتمبرغ و(باویرا) دولتلری موجود ایسه ده بونلرك اراسنده هیچ بر رابطهٔ اتفاق یوقدر وهر بری کندو استقلالنك محافظه سنه چالشوب ازچوق جمله سی پروسیانك تفوق ونفوذندن متأثردر پراغ عهدنامه سندن اول یعنی ١٨٦١ اغستوسی یکرمی التی تاریخنده (باویرا) و(باد) و(ورتمبرغ) دولتلری قوهٔ عسکریه لرینی حین محاربه ده پروسیا قرالنك زیر اداره سنه وضع ایده جکلرینی مشعر پروسیا دولتیله برعهدنامه عقد ایلمشلرایدی اشته مواد مشروحه دن استدلال اولندیغی اوزره بواوچ مرخص جمعیتلری عهدنامهٔ مذکورك تأکید احکامنی موجب اولمشدر

انکلتره دولتنك هندستانده واقع مستملکاتنك شمال غربیسی حدودندن وارد اولان خبرلره نظرا (هوزاره) مملکتنده انکلیز عساکری جبل اسود تسمیه اولنان طاغده متوطن حسونجی نامیله معروف اولان عشیرتی تعقیب ایلمکده اولوب جنرال (ویلد) ك تحت قومانده سنده بولنان فرقهٔ عسکریه نك برنجی بلوکی تشرین اول فرنکینك دردنجی کونی عشیرت مرقومه ایله برمحاربه ایدرك جبل مذکورك تپه سنده بولنان (چتربوت) نام موقعی ضبط ایلمش وعساکرك ایکنجی بلوکی دخی اورایه مواصلتله فرداسی کون (جنرال ویلد) دها ایلرویه حرکت ایدرك طاغك الڭ یوکسك موقعنی دخی المش و(هوزاره) لیلر مقاومت ایده میه رك رجعته یوز طوتمشدر شهر مذکورك یدیسی تاریخیله (بومبای) دن ورود ایدن برتلغرافنامه محارب بولنان عشیرتلرك بعضیسنك صلح ومسالمت رجاسنه دوشدکلرینی ودیکر برتلغراف دخی عشیرتلرك فراریتی متعاقب انکلیز عساکرینك (هوزاره) قریه لرینی احراق ایلدکلرینی بیلدرمش اولدیغی وشیرعلی خان حضرتلرینك هندستان والیسی (سیرجون اورنس) جنابلرینه برقطعه مکتوب ارسالیله انکلتره دولتیله مناسبات رسمیه یی وقایه ایلمك ارزوسنده بولندیغنی بیان ایدوب والی مومی الیهك دخی صورت ملتفتانه ده برجواب یازمش اولدیغی بومبایده طبع اولنان (تایمس اوف اندیا) غزته سنده محرردر

مشارالیه شیرعلی خان حضرتلری برادرلری بولنان افضل خانك وفاتندنبرو بالفعل افغانستانه شاه اولمش و بومبای غزته سنك روایتنه نظرا بودفعه قبول عامه ایله تخته جالس اولدیغندن هندستان اداره سی جانبندن افغانستان ایله اولان مناسبات دوستانه نك حسن جریانه صرف مقدرت قلندیغی حالده هندستان حدودینك احوال حاضره سی کسب اسودکی ایلیه جکی مأمول بولنمشدر مذکور (تایمس اوف اندیا) غزته سنك بیاننه نظرا انکلتره دولتنك هندستانده همجوار بولنان ممالکك مصالح داخلیه سنه عدم مداخله پولتیقه سی ممالك مزبوره اهالیسنك موجب ممنونیتی اولدیغی مشارالیه شیرعلی خان حضرتلرینك حرکات واقعه سیله مثبتدر حتی مذکور غزته شو جهله علاوهٔ مقال ایلرکه برقاچ سنه لردنبرو بعض اوراق حوادث طرفندن افغانستانه مداخله اولنمق ضمننده اولنان اخطاراته هندستان اداره سی جانبندن موافقت اولنیدی بوماده بتون افغان اهالیسنی انکلتره علیهنده تسلیح ایلیه جکی بدیهی ایدی شمدی ایسه عدم مداخله سایه سنده افغانستان شمال طرفندن انکلتره نك ممالك هندیه سی اوزرینه وقوعبوله جق تعرضاته قارشو برسد متین حکمنه کیرمشدر .

علم ثروت ملل

مابعد

دردنجی باب حصول ثروت بیاننده در

فائده وقیمتدن بالکلیه عاری اولان اشیایه فائده وقیمت ویرمکه ویاقیمت وفائده سی قلیل وجزئی بولنان اشیانك قیمت وفائده سنی تکثیر وتزیید ایتمکه حصول دینلور حصول دخی اشیانك یاشکل وهیئتنی تحویل ویاموقع ومحلنی تبدیلدن عبارتدر اکر ارباب صنعتدن برادم بغدای یتشدیر ویاخود یتشمش اولان بغدایی دکرمانده اوکیدر ایسه برنجی صورتی اجرا ایتمش اولور واکر حبوباتی کثرت اوزره بولنان برمحلدن ندرتی اولان دیکر برمحله نقل ایلر ایسه اولوقت ایکنجی صورتی اجرا ایلمش اولور

ارباب قلمدن پك چوق کمسه لر امتعه واشیانك برمحلدن محل آخره نقل اولنمغله قیمتی ارتمیه جغندن بحثله تجارت ماده سنك حصول ثروته سبب اولمدیغنه ذاهب اولمشلر ایسه ده بوافکارك حقیقت ماده یه کسب وقوف اولنمدیغندن نشئت ایتمش ایدوکی آشکاردر تجارتله مألوف اولانلر نقل امتعه واشیا ایله نوع بشرك هم احتیاجاتنی دفع وازاله ایتمکده وهمده فائده وقیمتی تزیید ایدرك برثروت حصوله کتورمکده درلر شو دعوا وهلهٔ اولاده نظریاتدن کوریلور ایسه ده تحقیقات واقعه وتجارب عدیده ایله مبرهن ومثبت اولدیغی اوزره تجارتك حصول ثروت خصوصنده اهمیت فوق العاده سی واردر قدیم علم ثروت ملل مؤلفلرینك بوبابده اولان سهو وخطالری اهالی یه ویرکونك طرح وتوزیعی بابنده وخیم العاقبه برطاقم اجراآته سببیت ویرمشدر

حرف وصنایعك مستلزم حصول ثروت اولمسی مساعی واقداماتك عقل وحکمته موافق برصورتله جریان ایتمسنه منوط اولوب یوخسه یالکز اعمال ایتمك دائما حاصل ایلمك دکلدر بعض اعمالات یکیدن برثروت حصولنه باعث اولمدقدن بشقه اسکی ثروتك دخی امحا وافناسنه سبب اولور مثلا طبع اولنان برکتابك کرك کاغدی وکرك ترتیبی کوزل وطبعی مکمل اولورده جامع اولدیغی مسائل وفقرات شایستهٔ مطالعه اولمز ایسه کتابك شکل وهیئتنك کوزللکی اقچه ایتمیه جکندن طبع وتمثیلی ایچون صرف اولنسان امکلر هبایه کیتمش و ویریلان اقچه افنا ایدلمش اولور بوندن بشقه مذکور کتابه قوللانیلان کاغدك برطوبی بیاض ایکن اون بش فرانق ایتدیکی حالده کتاب اولوب قره لندقدن صکره بش فرانق بیله ایتمیه جکندن ملتزمك سعیی عمله نك غیرتی کبی هبا اولدقدن فضله سرمایه سی دخی غیب اولمش اولور اشته بوحقیقة برضرردر که کمیت ومقداری مذکور سرمایه فائده لی دیکر برشیئه صرف اولدیغی تقدیرده استحصالی مأمول اولان کار ایله تقدیر اولنه بیلور کذلك ارباب تجارتدن برکمسه بعض معلومات ناقصه اوزرینه رواجی اولمیان برمحله امتعه ایصال ایدر ایسه برتمتعه دسترس اولمیوب امکنی هبا ایدر مثلا لوندره تجارندن بری بوز بالکلیه مجهول اولان عربستانه بوز اوزرنده کیده جك قزاقلی قوندره کوتوررسه اورادن نه انور برثروت وقیمتی بسبتون محو ایتمش اولور بویله تاجر ثروتی افناده ماهر دینلکدر .

جاهل وعقلسز اولان ارباب حرف وصنایعك ثروت وقیمتی محو وهبا ایتملرینك پك چوق اسبابی وار ایسه ده جمله سنی ذکر وتعداد ایتمیوب یالکز مهملرینی بیان ایدرز شویله که اولا برشیئك اعمالنده استعمال اولنان مواد اساسیه فنا اولور ایسه اول معمولك کرك مادهٔ اصلیه سنك اشتراسی ایچون وکرك مؤخرا اعمالی ایچون صرف ایدیلان اقچه غیب اولور ثانیا اکر استعمال اولنان مواد اصلیه ایو اولوبده صورت اعمالی طبیعتجه وکوزل اولمز ایسه ینه برقیمت محو اولور وبوده ایکی نوعدر یا اول شی بسبتون ایشه یرامز یاخود مشترینك خوشنه کیتمز اکر هیچ ایشه یرامز ایسه اعمالی صورت مطلقه ده فنادیك اولدیغندن قیمت کاملا هبا اولور یوق مشتری بکنمز ایسه صورت اصلاحنه و [illegible] اولدیغندن یالکز کاردن ضرر [illegible] برباب منزل [illegible] دقت اولنمیه رق چوق [illegible] دها اهون صورتله [illegible] اسکندراغا محله سنده [illegible] برقیمت ضایع ایدلمش اولور [illegible] ناشی یاخود کندیسندن رغبت ناس منقطع اولدیغندن طولایی کثرت اوزره بولنان برشیئك تجارت ایتمك هوسیله اشتراسنه تشبث اولنور ایسه کذلك تلف قیمت ایدلمش اولور

بناءً علیه کرك حرفت وصنعت ایله مشغول اولانلرك وکرك تجارتله مألوف بولنانلرك متیقظانه حرکت ایتملری ایچون معلومات کامله ودقیقه اصحابندن اولملری لازمه دندر برادم ایو تاجر اولمق ایچون اولا جغرافیا بیلملیدر که کرهٔ ارضك کافهٔ اقطارینه کسب وقوف ایدرك برمالك نره ده کثرتی اولدیغنی وقنغی محلده ندرت ورواجی بولندیغنی بیلسون ثانیا عالم مکوناتده متتابع الوقوع اولان انقلابات برصورت معلومه ومخصوصه ده جریان ایده کلدیکندن وقوعات حاضره نتایجنك وخیم ویاحسن اوله جغنه واقف اولمق ایچون وقوعات ماضیه نك احوالنه مطلع بولنملی یعنی فن تاریخه دخی آشنا اولملیدر ثالثا دولتلرك پولتیقه سنه واحوال مالیه سنه مطلع اولمق ایچون دائما اوراق حوادث مطالعه ایتملیدر بونلردن بشقه تجارتله مشغول بولنه جغی مملکتده مستعمل اولان لسان ایله اومملکتك قوانین ونظامات موجوده سنی بیلملیدر تاکه بردعواسی وقوعنده ایشنی یولنده یوریده بیلسون کذلك اعمالات ایله مشغول اولان ارباب صنایع حکمت طبیعیه ایله کیمیا فنلرینه آشنا اولملیدر که استعمال ایتدیکی اشیانك خاصه سنی بیله رك ضیان اولنان محاذیردن اجتناب ایلسون وارباب زراعتدن اولانلرك سابق الذکر فنلری بیلدکدنصکره فن زراعتی وعلم جوهوایی دخی بیلمسی لازمدر حتی هوای نسیمده وقوعبولان انقلاباتی بیلوب اکا کوره حرکت ایلسون

صنعت جلیل کتابتله مشغول بولنه جق ذواتك ایسه بوفنلرك کافه سنه مطلع اولدقدنصکره ثروت ملل وحقوق ملل کبی علوم دولیه یی تحصیل ایتمسی لازمدر تاکه افکاری کشایش بوله رق قلمه الدیغی ماده یی برقاعده واساسه بنا ایلسون ویازدیغی شیلرده عمومه منفعت بخش اولسون

اشته ذکروبیان اولندیغی اوزره ثروتی مستلزم اولان حرفت وتجارت برطاقم معلومات متنوعه تحصیلنه وابسته ومنوطدر بوبرطرقدرکه انواع موانع ایله طولودر احوال عالمه واطوار افراد بنی ادمه دائر معلومات تامه سی اولمیانلر ایچون بویوله سلوك ایتمك ثروت ویساری وشرف وناموسی مهلکه یه القا ایلمکدر (مابعدی صکره) (مطبعهٔ عامره)